

M. l'Orateur: On m'informe qu'il reste encore une minute avant la fin de la période des questions. La présidence donne la parole à l'honorable député de South Shore.

* * *

LES PÊCHES

LE RAPPORT DE LA CONFÉRENCE DE HALIFAX— DEMANDE DE CONSULTATION DES MEMBRES DE LA CIPNA

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre de l'Environnement. Quand les députés auront-ils entre les mains un rapport des décisions prises au cours des deux jours de la conférence secrète entre le gouvernement fédéral et l'industrie concernant les problèmes de la pêche, conférence qui se termine aujourd'hui à Halifax?

L'hon. Jack Davis (ministre de l'Environnement): Dans un jour ou deux, monsieur l'Orateur.

M. Crouse: Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une brève question supplémentaire. Étant donné que, selon certains rapports, on aurait parlé au cours de la réunion de la pêche excessive du hareng, et étant donné que les prises de hareng en Nouvelle-Écosse ont baissé d'à peu près le tiers en janvier de cette année, par rapport aux prises d'il y a un an, le ministre songe-t-il à engager sur-le-champ des conversations avec les membres de la Commission internationale des pêches du Nord de l'Atlantique en vue de réviser les contingents de hareng établis à Rome en janvier, puisque l'augmentation recommandée...

M. l'Orateur: A l'ordre. J'ai donné la parole au député pour qu'il pose une brève question supplémentaire. La période des questions est maintenant écoulée, mais je permettrai au député de terminer sa question. J'espérais qu'elle serait brève, mais le député a la parole.

M. Crouse: Monsieur l'Orateur, pour finir ma question... puisque l'augmentation recommandée de 25,000 à 90,000 tonnes pour les bancs de Nouvelle-Écosse laisse entendre que la pêche au hareng par des étrangers dans les sous-régions 5 et 6 a augmenté de 50 p. 100 au cours des deux dernières années.

M. Davis: Monsieur l'Orateur, nous soulèverons certainement de nouveau cette question dans nos pourparlers avec les autres pays qui pêchent dans l'Atlantique du Nord. Cependant, nous ne le ferons qu'après avoir entendu les recommandations des pêcheurs et de l'industrie elle-même.

M. l'Orateur: Passons à l'ordre du jour.

* * *

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

DÉCLARATION HEBDOMADAIRE

M. Baldwin: Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander au leader du gouvernement à la Chambre quels travaux il prévoit pour cette semaine et la semaine prochaine?

M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, aujourd'hui nous commencerons l'étude au stade de la deuxième lecture des modifications à la loi de l'impôt sur le revenu, puis

Impôt sur le revenu

nous passerons à la loi sur la taxe d'accise et à la loi sur le tarif des douanes. Après, je proposerai probablement l'étude du bill de financement du CN et ensuite celui relatif à l'assurance-récolte.

M. Baldwin: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre aurait-il l'obligeance de rappeler à son collègue le ministre des Finances qu'à la rentrée après le congé de Pâques presque un an se sera écoulé depuis son avant-dernier exposé budgétaire, et que la Chambre lui saurait gré d'accélérer ses processus mentaux de sorte qu'elle puisse examiner les motions des voies et moyens avant le congé de Pâques?

M. Marshall: Monsieur l'Orateur, le leader du gouvernement à la Chambre pourrait-il nous dire si une mesure tendant à augmenter la pension de base sera présentée à la Chambre avant le congé de Pâques?

M. MacEachen: Non, monsieur l'Orateur.

M. l'Orateur: Le député de Winnipeg-Nord-Centre veut invoquer le Règlement, je crois.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Non, monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question supplémentaire. Le président du Conseil privé voudrait-il prendre connaissance de la réponse donnée hier à cette question par son collègue le ministre des Affaires des anciens combattants?

M. MacEachen: Avec plaisir, monsieur l'Orateur.

• (1500)

ORDRES INSCRITS AU NOM DU GOUVERNEMENT

LA LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

L'hon. John N. Turner (ministre des Finances) propose: Que le bill C-170, tendant à modifier la législation relative à la loi de l'impôt sur le revenu, soit lu pour la 2^e fois et renvoyé au comité plénier.

M. l'Orateur: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

La motion est adoptée, le bill est lu pour la 2^e fois et la Chambre se forme en comité sous la présidence de M. Laniel.

M. le président adjoint: A l'ordre, s'il vous plaît. J'invite les membres du comité qui doivent quitter la Chambre à le faire aussi rapidement que possible afin que nous puissions continuer. La Chambre se forme en comité plénier pour étudier le bill C-170, tendant à modifier la législation relative à l'impôt sur le revenu.

M. Lambert (Edmonton-Ouest): Monsieur le président, lorsque monsieur l'Orateur a mis la question aux voix en deuxième lecture, je me suis levé mais il est resté debout et a continué. Le vacarme est si grand ici que je n'ai pas encore entendu si la motion avait été adoptée en deuxième lecture, si ce n'est que j'ai remarqué que monsieur l'Orateur a quitté son fauteuil et que le président l'a remplacé. Le ministre et moi-même nous sommes levés pour faire des déclarations et continuer le débat. Il n'est pas possible que l'on puisse considérer que la Chambre s'est formée en